ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ

ᐃᕐᙲᓐᓇᖅ ᓴᖅᑭᑦᑕᕆᐊᓕᒃ

ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪ Carrefour ᓄᓇᕗᒃᑯᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᒃᐳᑦ

ᐱᔨᑦᑎᕋᑦᑎᐊᕐᓂᖅᓴᐅᔪᒪᓪᓗᑎᒃ

ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ (ᕕᕗᐊᕆ 5, 2014) – ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐅᓇᓕᒃᓴᓂᒃ ᐱᓕᕆᖃᑎᖃᖅᐳᑦ Carrefour-ᑯᓐᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓄᓇᕗᒥᐅᓂᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓂᒃ ᐱᔨᑦᑎᖃᑦᑕᕈᒪᓪᓗᑎᒃ ᐅᐃᐅᐃᑐᑦ.

“ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐱᓕᕆᔪᓐᓇᑦᑎᐊᖅᑐᖅ ᑎᑎᖅᑲᖁᑎᖃᕐᒪᑕ ᐃᑲᔪᖃᑦᑕᑦᑎᐊᖅᓯᒪᓂᖏᓐᓂᒃ ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒋᓪᓚᕆᒋᐊᖃᖅᐸᕗᓪᓗ ᐱᓕᕆᐊᑦᑎᓐᓄᑦ,” ᐅᖃᓚᐅᖅᐳᖅ ᐃᓄᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᒥᓂᔅᑕᖓ ᔩᓂ ᐅᒡᔪᒃ. “ᐱᒻᒪᕆᐅᒋᒐᑦᑎᒍᑦ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᑦᑎᐊᕆᐊᒃᓴᖅ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᒡᓗᑕ ᐃᓄᖕᓅᖓᔪᓂᒃ-ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑕᐅᔪᓂᒃ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᓂᒃ ᓲᕐᓗ Carrefour-ᑯᑎᑐᑦ.”

ᑖᔅᓱᑎᒎᓇᖅ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᒍᑕᐅᓕᓵᖅᑐᒧᑦ, Carrefour ᓄᓇᕗᒻᒥ ᑐᕌᒐᖃᖅᐳᑦ ᐅᔾᔨᕐᓇᖅᓯᑎᑦᑎᓇᓱᒃᖢᑎᒃ ᐃᓄᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᐊᖏᓐᓂᒃ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᖏᓐᓂᒡᓗ ᐅᐃᐅᐃᑑᖓᔪᓂᒃ. ᐃᓚᓕᐅᔾᔨᓯᒪᖕᒪᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓂᒃ ᐃᑲᔫᑎᒃᓴᓄᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᓂᒃ, ᐃᓐᓇᕐᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑕᐅᔪᓂᒃ ᐊᔪᕈᓐᓃᖅᓴᖅᑕᐅᔪᓂᒡᓗ ᐃᑲᔫᑎᓂᒃ, ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᓗᓂ ᐊᔪᕈᓐᓃᖅᓴᕈᑎᓂᒃ, ᓇᖕᒥᓂᖅᓱᕐᓗᑎᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᕆᔭᐅᖔᕈᓐᓇᖅᑐᓂᒃ, ᐊᒻᒪ ᑮᓇᐅᔭᑎᒍᑦ ᐃᑲᔫᑎᓂᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᓄᑦ.

“ᑖᓐᓇ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᖕᓂᖅ ᓯᕗᒻᒧᐊᕈᑎᒋᔪᓐᓇᕋᑦᑎᒍᑦ ᐱᓕᕆᐊᕆᓇᓱᒃᑕᑦᑎᓐᓂ ᐅᖃᐅᓰᑦ ᐃᓕᑕᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐱᖁᔭᖅᑎᒍᑦ,” ᐅᖃᓚᐅᖅᐳᖅ ᔮᓐ ᒥᒃᑖᓄᓪ, ᑐᑭᒧᐊᒃᑎᑦᑎᔨ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᕆᔭᐅᔪᒪᓕᕆᔨᓂᒃ ᐃᓄᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂ. “ᑐᑭᖃᕐᒪᑦ ᐃᓕᑕᖅᓯᐅᒪᓂᑦᑎᓐᓂ ᐱᕕᒃᓴᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓂᒃ ᐃᔾᔪᐊᖅᓯᑐᐃᓐᓇᙱᓪᓗᑕ ᐱᓕᕆᖃᑦᑕᕈᒪᓪᓗᑕ ᐃᓚᖏᓐᓂᒃ ᐱᓪᓗᐊᑕᐅᔪᓂᒃ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᓂᒃ.”

Carrefour ᓄᓇᕗᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓕᕆᔨᒃᑰᓪᓗᑎᒃ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᕗᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᑦᑎᐊᖅᓯᒪᓪᓗᓂᓗ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑎᓂᒃ ᐅᐃᐅᐃᓄᑦ ᓄᓇᕗᒦᑦᑐᓄᑦ ᑕᐃᒪᙵᑦ 2010-ᖑᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒍ.

ᐊᒥᓕ ᒧᕆᐊᓪ, ᐊᖓᔪᖅᑳᕆᔭᖅ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕈᓐᓇᖅᑐᓄᑦ ᓇᖕᒥᓂᖃᕈᓐᓇᖅᑐᓄᓪᓗ ᑐᖅᑯᖅᓯᒪᔪᓂᒃ Carrefour ᓄᓇᕗᒻᒥ, ᐅᖃᓚᐅᖅᐳᖅ ᑕᑯᓯᒪᓕᕐᓂᕋᖅᖢᓂ, “ᐱᕕᒃᓴᑦᑎᐊᕙᒻᒪᕆᐊᓗᖕᓂᒃ ᓇᖕᒥᓂᖅᓱᖅᑐᓂᒃ-ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓂᒃ ᐅᐃᐅᐃᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᓇᖕᒥᓂᖃᖅᑎᓂᒃ ᐃᑲᔪᕈᓐᓇᑦᑎᐊᕋᔭᖅᑐᓂᒃ ᑖᔅᓱᑎᒎᓇᖅ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᒍᓯᒃᑯᑦ.”

“ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᕆᔭᐅᔪᒪᔪᓕᕆᔨᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᑦ ᒥᒃᖠᒋᐊᕈᑕᐅᔪᓐᓇᕐᒪᑕ ᑐᓗᖅᑕᕈᑕᐅᕙᒃᑐᓂᒃ ᐱᔨᑦᑎᕈᑎᓄᑦ, ᐃᓱᒪᒋᓪᓗᑎᒍᓪᓗ ᐱᓕᕆᖃᑎᒋᒍᑦᑎᒍᑦ Carrefour ᓄᓇᕗᒃᑯᑦ ᐊᔪᙱᔾᔪᑎᒋᔪᓐᓇᕋᑦᑎᒍᑦ ᐅᔾᔨᕆᔭᐅᓕᖅᑎᒃᑲᓐᓂᕐᓗᒋᑦ

ᐱᔨᑦᑎᕋᕈᑎᒋᑦᑎᐊᕐᓗᒋᓪᓗ ᑭᓱᕈᓘᔮᓗᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᒃᓴᓪᓗ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐅᐃᐅᐃᑑᖅᓯᒪᓗᒋᑦ,” ᐅᖃᓚᐅᖅᐳᖅ ᒥᒃᑖᓄᓪ.

Communications

ᖃᐅᔨᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᒪᒍᔅᓯ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᕆᔭᐅᔪᒪᔪᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᕈᑎᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᓂᒃ, ᖃᐅᔨᒋᐊᕈᓐᓇᖅᐳᓯ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᕆᔭᐅᔪᒪᔪᓕᕆᔨᓄᑦ ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᕐᒥ ᐃᓄᓕᕆᔨᒃᑯᔅᓯ ᑎᑎᕋᕐᕕᖏᓐᓄᑦ:

ᕿᑎᕐᒥᐅᓂ (ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᑎᐊᖅ): 1-800-983-0845

ᑭᕙᓪᓕᕐᒥ (ᑲᖏᖅᖠᓂᖅ): 1-800-953-8516

ᕿᑭᖅᑖᓗᖕᒥ (ᐸᓐᓂᖅᑑᖅ): 1-800-567-1514

###

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓂᒃ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᒃᓴᖅ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓂ:

ᐋᓐᑐᕆᐊᔅ ᐄᐸᓂᐊᔅ
ᑐᓴᒐᒃᓴᓕᕆᔨᒻᒪᕆᒃ
ᐃᓄᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
867-975-7821

aibanez@gov.nu.ca

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓂᒃ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᒃᓴᖅ Carrefour ᓄᓇᕗᒻᒥ:

ᐊᒥᓕ ᒧᕆᐊᓪ

ᐊᖓᔪᖅᑳᖅ, ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᓇᖕᒥᓂᖃᖅᑎᓄᓪᓗ
Carrefour ᓄᓇᕗᑦ
867-979-2800 #24
amorel@carrefournunavut.ca

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᙳᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᐱᔭᐅᔪᓐᓇᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐃᓄᒃᑎᑑᖓᓗᑎᒃ, ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ, ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᓐ ᐅᐃᕖᑎᑐᓪᓗ ᐅᕙᓂ, www.gov.nu.ca. News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on www.gov.nu.ca.
Tuhaqtaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani www.gov.nu.ca.
Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : www.gov.nu.ca.

Communications